

Stellenanzeige für den*die Dolmetscher*in

Dolmetscher*in auf Werksstudierenden-Basis gesucht

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt wird ein*e studentische Dolmetscher*in aus der Studierendenschaft der Universität Siegen gesucht. Deine Aufgabe ist es, während den Sitzungen des Studierendenparlaments die **Redebeiträge der Anwesenden direkt im Anschluss** zu übersetzen. Die Übersetzung soll sowohl von Deutsch auf Englisch als auch von Englisch auf Deutsch erfolgen und wird **mit 30€/Stunde vergütet**. Deine Arbeitszeiten sind an die Sitzungstermine des Parlamentes gekoppelt, welches maximal einmal wöchentlich zwischen Dienstag und Donnerstag **ab 18:00 Uhr bis maximal 00:15 Uhr** tagt.

Was wir erwarten:

- Sprachniveau C1 oder besser (z.B. bilingual aufgewachsen) in Englisch und Deutsch
- Bereitschaft zur Einarbeitung in Strukturen der Verfassten Studierendenschaft und dem dazugehörigen politischen Vokabular
- Bereitschaft zur Arbeit am Abend

Bitte sende deine Bewerbung, bestehend aus Motivationsschreiben und Lebenslauf, an finanzen@asta.uni-siegen.de bis zum 07.11.2022.

Die Bewerbungsgespräche werden sowohl auf Englisch als auch auf Deutsch geführt.

Interpreter on working student basis searched

For the next possible date, we're looking for an interpreter from within the student body of the University of Siegen. Your task is to translate any **contributions during the student parliament meetings right after the speech acts** are finished. The translation shall be done from English to German and from German to English and will be **compensated with 30€/hour**. Your working hours are connected to the student parliament meetings which takes place at maximum once per week between Tuesday and Thursday **from 6 pm to 0:15 am** at maximum.

What we are expecting:

- Language level C1 or above (e.g. raised bilingually) in both English and German
- Be ready to get familiar with the structures within the student body and the respective vocabulary
- Willingness to work in the evenings

Please send your application, consisting of motivational letter and CV, to finanzen@asta.uni-siegen.de until the 7th of November 2022.

The interviews will be held in English and German.